

# Volkszeitung

**Nr. 202.** Die „Lodz Volkszeitung“ erscheint täglich früh. An den Sonntagen wird die reichhaltige „Illustrierte Beilage zur Lodz Volkszeitung“ beigegeben. **Abonnementspreis:** monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zl. 4.20, wöchentlich Zl. 1.05; Ausland: monatlich Zloty 5.—, jährlich Zl. 60.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

**Schriftleitung und Geschäftsstelle:**  
**Lodz, Betrifauer 109**  
hof, links.  
**Tel. 36-90. Postcheckkonto 63.508**  
Geschäftsstunden von 9 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 5 bis 6.  
Privattelefon des Schriftleiters 28-45.

**Anzeigenpreise:** Die sieben gespaltene Millimeterzeile 10 Groschen, im Text die dreizehngespaltene Millimeterzeile 40 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 50 Groschen; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland — 100 Prozent Zuschlag.

Vertreter in den Nachbarstädten zur Entgegennahme von Abonnements und Anzeigen: **Alexandrow:** Ferdinand Schlichting, Wierzbinska 16; **Wialystok:** B. Schwabe, Stoleczna 43; **Konstantynow:** J. W. Modrow, Długa 70; **Ozorkow:** Oswald Richter, Neustadt 505; **Pabianice:** Julius Walta, Sienkiewicza 8; **Tomaszow:** Richard Wagner, Bahnstraße 68; **Zbunsta-Wola:** Berthold Klattig, Złota 43; **Zgierz:** Eduard Stranz, Rynek Kilińskiego 13; **Zyrardow:** Otto Schmidt, Hiellego 20.

## Alle sind sie unzufrieden.

### Die Aussprache des Sejm und des Senat über das Expose des Finanzministers.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

#### Das Stimmungsbild.

Sowohl im Sejm wie im Senat wurde über das Expose des Finanzministers beraten. Alle Parteien unterstützten das Programm, alle haben sie jedoch die verschiedenartigsten Forderungen. Selbst die „Wyzwolenie“ hatte Worte der Anerkennung für Jdzichowski. Daß die „Wyzwolenie“ jedoch zu der Regierung kein Vertrauen habe, erklärte sie damit, daß sie die gegenwärtige Regierung als die zweite Auflage der vorigen halte.

Die Christlich-Nationalen haben ihre Opposition abgeschwächt. Sie treten nicht gegen die Regierung auf, fordern aber eine vollständige Reform in der Steuergesetzgebung, wollen direkt, daß die Großagrarien keine Steuern zahlen sollen. So sieht die Opposition aus.

Die Regierungsparteien haben ebenfalls ihre Wünsche. Der Nationale Volksverband will das Arbeitsministerium und zwei andere Ministerien abschaffen. Es konnte daher nicht wundernehmen, daß die Opposition von links rief: „Eine schöne Koalition!“ Handelt es sich doch um die Abschiebung der Minister Ziemienski und Moraczewski. Die Chadecja hatte ungezählte Forderungen und will alle Bankhäuser, mit Ausnahme eines einzigen, abschaffen. Die N. P. N. ist gegen die Beamtenreduktionen. Der „Piast“ schwieg gestern noch. Die deutlichste war die Erklärung der P. P. S. Zwar für die Koalition, aber unter dem deutlichsten Schutz der Arbeiterrechte.

#### Der Verlauf der Sejm-Sitzung.

Vor der ersten Lesung des Budgetprovisoriums für das 1. Vierteljahr wurde die Diskussion über das Budgetprovisorium eröffnet.

Als erster sprach Abg. Glombinski, der unterstrich, daß die Rede Jdzichowskis alle Regierungsparteien befriedigt habe. Glombinski erklärte, daß wir uns heute die Vergrößerung der Umlaufmittel nicht erlauben können. Die Produktion kann nur langsam gefördert werden. Man muß an die Industrie denken, denn heute versteht es schon ein jeder, daß zwischen der Industrie und der Arbeiterschaft ein Zusammenhang besteht. Gespart muß auch im Kriegsministerium werden. Wir haben drei Ministerien, die abgeschafft werden können: das Ministerium der öffentlichen Arbeiten, der Bodenreform und das Arbeitsministerium.

Abg. Wyrzykowski (Wyzwolenie) gibt dem Finanzminister Recht, daß die Rettung nur in den Sparmaßnahmen liege. Das Provisorium sieht Reduktionen vor. Nur im Außenministerium wurden die Ausgaben um 410 Tausend Zloty erhöht, obwohl festgestellt wurde, daß in den Konsularklassen Unterschlagungen vorgekommen sind. Auch das Arbeitsministerium hat 11 Millionen mehr. Das Handels- und Industrieministerium erhielt anstelle 4 Millionen — 9 800 000. Das Bodenreformministerium hat dagegen anstatt 10 300 000 nur 4 300 000 Zloty. Die Bodenreform ist also für die Regierung eine Unwahrheit. Man könnte das Polizeibudget herabsetzen. Im Präsidium des Ministerrats wurden nur 50 Tausend Zloty gestrichen. Die Dispositionsgelder müssen abgeschafft werden. Wir hatten Vertrauen zu Herrn Jdzichowski als Vorsitzenden der Budgetkommission, haben es aber zu ihm nicht

als Finanzminister und werden gegen das Provisorium stimmen.

Minister Jdzichowski protestierte darauf gegen die Behauptung Wyrzykowskis, daß in den Finanzkammern gegen Schmiergelder Nachlässe erzielt werden können. Darauf forderte Jdzichowski Nennung der Namen, um die Beamten zur Verantwortung ziehen zu können.

Abg. Kwiatkowski zweifelt daran, daß die Regierung imstande sein wird, aus dem verarmten Lande anderthalb Millionen herauszupressen. Der Redner fordert Schließung einiger Banken. Dadurch wird die Reduzierung des Diskontsatzes erzielt werden.

Abg. Zulawski (P. P. S.) erklärt, daß die Hauptbedingung für die Verbesserung die Hebung der Zahlungsfähigkeit des Konsumenten sei. Der Ausbau der Armee ist die Belastung des Budgets. Wir können in dieser Koalition nur verbleiben, wenn die Sanierung nicht auf Kosten des Arbeiters durchgeführt wird.

Nachdem noch Abg. Dunin gesprochen hatte, der ebenfalls die Abschaffung des Arbeitsministeriums forderte, wurde die Sitzung auf heute vormittags vertagt.

#### Der Verlauf der Senatsitzung.

Senator Stecki (Christlichnationaler) meinte, daß das Steuersystem die Klassentendenz habe. Er sagte nichts darüber, wie sein Klub stimmen wird.

Senator Koteński (jüdischer Klub) ist der Meinung, daß das Unterhalbmillionenbudget bei den gegenwärtigen geringen Umlaufmitteln nicht realisierbar sei. Ohne der Vergrößerung der Umlaufmittel kann nicht mehr als 1200 Millionen erreicht werden. Die Staatsausgaben müssen also noch mehr herabgesetzt werden. Die Berufung eines ausländischen Finanzberaters könnte uns nur dienlich sein und das Vertrauen des Auslandes zu uns fördern.

Senator Adelman (Chadecja) betont, daß das große Buch der Allerhöchsten Kontrollkammer des Staates beweist, daß wir nicht zu regieren verstehen.

Senator Banaszek (N. P. N.) hatte die Sorge, daß die Staatsbeamten zu viel und zu oft für Staatsgelder herumreisen. Sein Klub wird den Finanzminister unterstützen.

Senator Posner (P. P. S.) bemerkt, daß die sozialen Errungenschaften der Arbeiterschaft keine polnische Erfindung seien. Was die Befragung der ungetreuen Beamten anbetrifft, so wird man auch hier nur die Kleinen hängen, während die Großen, die die Schuld tragen, straflos ausgehen werden. Die Diskussion wurde bis zum 22. Dezember vertagt.

#### Skandale im Heere?

##### Sensationelle Anfragen in der Heereskommission.

Gestern fand eine Sitzung der Militärkommission des Sejm statt. Minister Jeligowski hielt sein Expose über das Programm der Armee. Der Kaiser-

nendienst müsse nach Meinung des Ministers in Felddienst umgewandelt werden. Die Übungen müssen im Felde stattfinden. Heute hält sich der Soldat kaum 24 Tage im Jahre im Felde auf. Schon von Neujahr an will der Minister die Neuerung einführen. Die Budgetreduktionen im Zusammenhange mit den Sparmaßnahmen verursachen dem Minister zwar Sorgen, doch hofft er, diese bekämpfen zu können.

Die Abgeordneten stellten darauf Fragen.

Abg. Siciński: „Ist es wahr, daß in unserem Stabe 1200 Offiziere arbeiten, während in anderen Ländern höchstens 600 Offiziere die Arbeit verrichten?“

Abg. Anusz: „Ist es wahr, daß die Heilung eines Pferdes im Kommando Brest 6000 Zloty kostet, daß die Reparatur eines Autos mehr als ein neues Auto kostet, daß ein Kilo Brot im Heere 60, auf dem Marke aber nur 30 Groschen kostet?“

Der Minister versprach auf diese Fragen zu antworten.

#### Mit den Reduktionen im Kriegsministerium soll es ernst werden.

Die Arbeiten des Kriegsministeriums über das Budget sind bereits weit vorgeschritten. Wie verlautet, soll der Stand der Armee um ungefähr 40 000 Mann verringert werden. Wann und in welcher Weise diese Reduktion erfolgen soll, wird in dem Projekt gesagt werden, daß die Regierung im Januar dem Sejm vorzulegen gedenkt.

#### Wie der Wind weht.

##### General Orlicz-Dreszner wieder in Warschau.

Gestern wurden vom Kriegsministerium nachstehende Ernennungen unterzeichnet: General Konarzewski wurde zum Verwaltungschef der Armee ernannt, General Orlicz-Dreszner (der von Sitoriski wegen der Wilsudki-Demonstration nach Posen veretzt wurde) zum Kommandanten der Reiterei des Korpskommandos Warschau, und an dessen Stelle Oberst Platoski.

#### Die Beamtenreduzierungen.

Das Innenministerium macht bekannt, daß von einer Massenreduzierung der Beamten keine Rede sein kann. Gegenwärtig finden im Ministerrat Beratungen über dieses Thema statt. Es kann vorläufig nur von einer Reduktion gewisser Regierungsorgane die Rede sein, doch ist diese Frage noch nicht entschieden.

#### Das Minderheitenproblem.

Mit der Bildung der neuen Regierung wurde das „Politische Komitee“ beim Ministerrat sowie die „Minderheitensektion“ aufgelöst. Aus diesen beiden Instanzen wurde ein Komitee für die Ostgebiete sowie für die Minderheitenfragen gebildet.

Das Komitee wurde mit besonderen Rechten ausgestattet. Falls zu den Beschlüssen der Ministerrat keine Stellung nimmt, so sind die Minister, in deren Ressorts die Beschlüsse fallen, verpflichtet, dieselben innerhalb von 7 Tagen durchzuführen.

Dem Komitee gehören an: Ministerpräsident Skrzynski sowie die Minister Moraczewski, St. Grabski, Piechocki, Kiernik und Radwan. Sekretär des Komitees ist Zabiezowski.

## Deutsch-englischer Geheimvertrag?

(Von unserem Korrespondenten.)

„Daily News“ bringt die sensationelle Nachricht, daß in Locarno außer den zwischenstaatlichen Verträgen und Konventionen, von denen die Presse meldete, ein Geheimvertrag zwischen Chamberlain und Stresemann-Luther in Sachen der Ostgrenzen Europas abgeschlossen worden sei. Der Vertrag wird streng geheim gehalten. Er soll erst dann bekannt gegeben werden, nachdem Deutschland dem Völkerbund beigetreten sein wird und nachdem der Vertreter der Reichsregierung vor dem Völkerbund über die Ostgrenzen gesprochen haben wird.







Max Hahn

ein neuer glänzender Rennfahrer, der in Dortmund internationale Sieger, wie van Nek, Mori und Ribens, überlegen schlug. Hahn wird eine glänzende Zukunft im Rennsport prophezeit.

arbeitet die Berliner Kriminalpolizei: sie entdeckt, daß das Telegramm aus Dorpat eigentlich in Berlin aufgegeben worden ist; daß die Künstlerin mit ihrem Gatten oft Zerwürfnisse gehabt hat; daß sie sich viel mit der „christlichen Wissenschaft“, mit Okkultismus beschäftigt hat; und nimmt schließlich an, daß es sich um ein politisches Verbrechen handeln könnte, da die Jurjewskaja unverkennbar antibolschewistische Tendenzen vertrat. Also drei auseinanderlaufende Spuren, drei Vermutungen, drei Hypothesen.

Die Frage: Mord oder Selbstmord bewegt alle Gemüter. Versionen tauchen auf, nach denen die Jurjewskaja von Bolschewiken verschleppt worden und am Leben wäre — ander: meinen, sie habe sich von der Brücke hinabgestürzt, während die dritten, die allgusensationslüsternen, behaupten, sie habe zuerst Morphium genommen, sich dann mit dem Rasiermesser die Pulsadern aufgeschnitten und erst dann den Todesprung gewagt. Es ist ein tragischer Ruhm, der sich jetzt zu dem wohlverdienten künstlerischem gesellt. Es ist anzunehmen, daß es über kurz oder lang gelingen wird, den Sachverhalt aufzuklären, die Leiche zu bergen.

Vorkäufig bildet die Affäre ein Rätsel, das auch mit den unmöglichsten Kombinationen nicht gelöst werden kann. Wie dem auch sei, hätte sich dieser Fall in Amerika ereignet, man wäre nur zu geneigt gewesen, ihn als Reklamestück anzusehen, so aber bedauert man das kriminelle Moment dieses tragischen Ereignisses, auf das tiefste das frühzeitige Ende der Zinajda tel.

Ein Massenmörder in Gleiwitz.

In Gleiwitz ist die Kriminalpolizei einer Reihe von schrecklichen Verbrechen auf die Spur gekommen, die der Gelegenheitsarbeiter Joch an mehreren Frauen verübt hat. Ins Rollen gekommen ist die ganze Angelegenheit durch eine Mordtat. Nach Meldungen bei der Kriminalpolizei wurde in der Wohnung des Gelegenheitsarbeiters eine Frau Sczesny in der Schäfergasse mit einem Schädelbruch tot aufgefunden. Wie die sofort eingeleiteten Ermittlungen ergeben haben, soll Joch mit der Frau in Streit geraten sein, wobei er sie anscheinend mit einem schweren Gegenstand erschlagen hat. Weitere Feststellungen ergaben, daß Joch zeit-

weise mehrere Frauen in seiner Wohnung beherbergt hat und das auffallenderweise in letzter Zeit dort nacheinander mehrere Frauen verstorben sind, und zwar innerhalb der letzten acht Tage eine Frau Duda und jetzt die Sczesny. Wie von verschiedenen Personen ausgesagt wurde, soll Joch den Frauen, bevor der Tod eingetreten war, gewaltsam Brennspritus in den Mund gegossen haben, um als Todesursache Alkoholvergiftung vorzutäuschen. Die Beweggründe, die den Joch zum Hinmorden der Frauen veranlaßt haben, sind noch nicht bekannt. Der Mörder ist festgenommen und dem Gerichtsgefängnis eingeliefert worden. Joch ist ein Fünfzigjähriger, die Frauen etwa 45 und 48 Jahre alt. Die Wohnung besteht aus einem einzigen Zimmer und bot, als sie besichtigt wurde, einen fürchterlichen Anblick. Die Dielen fehlten in dem Raum fast völlig; sie waren herausgerissen und zum Teil verbrannt worden. Die Fenster sind derart verschmutzt, daß man von außen keinen Einblick in die Wohnung gewinnen kann. Da die Wohnung einen besonderen Eingang hatte, so konnten die anderen Hausbewohner das Tun und Treiben des Joch nicht beobachten. Die Leiche der Sczesny wurde sezziert, die Leichen der anderen ermordeten Frauen werden ausgegraben und gerichtlich obduziert werden.

Sieben Kinder erstickt.

Ein fürchterliches Unglück, dem sieben Kinder zum Opfer gefallen sind, hat sich im Siechenhaus in Lemgo (Fürstentum Lippe) zugetragen. In einem Nebenzimmer des Schlafraums der Kinder, das ihnen tagsüber als Spielzimmer dient, waren Brickets, die in einem eisernen Kohlenkasten hinter dem Ofen standen, ins Glühen gekommen und fingen an zu schwelen. Der dadurch entstandene Rauch mit den giftigen Kohlengasen ist durch die offene Tür in den Schlafraum der Kinder gedrungen und hat sie vergiftet. Am nächsten Morgen wurden alle sieben Kinder in ihrem Bett tot aufgefunden. Der Tod hat sie im Schlaf überrascht. Die Kinder standen im Alter von einem bis vier Jahren. Sie stammen aus Lemgoer Familien und muhten wegen zerrütteter Familienverhältnisse und anderer Umstände ins Siechenhaus aufgenommen werden.

Die Flucht aus der Kirche in Berlin

Der Berliner „Vorwärts“ teilt mit, daß die Ablehr von der Kirche, namentlich von der evangelischen, katastrophale Formen annimmt. In einem Monate, von Ende September bis Ende Oktober d. J., wurden an einer einzigen Stelle in Berlin 6000 Kirchengaustritte angemeldet. Der „Vorwärts“ bezeichnet dies als Antwort der empörten Massen an jene Geisllichen, welche die Verherrlichung des Militarismus und der Monarchie von der Kanzel aus betreiben.

Kirchlicher Anzeiger.

St. Trinitatis-Kirche. Sonntag, vormittags 1/10: Beichte. 10 Uhr: Hauptgottesdienst nebst hl. Abendmahl. P. Wannagat. 12 Uhr: Gottesdienst nebst hl. Abendmahlsfeier in polnischer Sprache. P. Schedler. Nachm. 1/3: Kindergottesdienst. Abends 6 Uhr: liturgische Adventsfeier. P. Schedler. Mittwoch, abends 1/8: Bibelstunde. P. Wannagat. Armenhaus-Kapelle, Narutowicza 60. Sonntag, vorm. 10: Gottesdienst. P. Wikar Bittner. Jungfrauenheim, Konstantiner 40. Sonntag, nachm. 1/5: Versammlung der Jungfrauen. P. Wikar Bittner. Jünglingsverein, im Konfirmantenkaal. Sonntag, abends 8 Uhr: Versammlung der Jünglinge. P. Wannagat. Kantorat, Alexandrowka 85. Donnerstag, abends 1/8: Bibelstunde. P. Wikar Bittner. Kantorat, Jawiszyn 39. Donnerstag, abends 1/8: Bibelstunde. P. Schedler. Amtswoche hat Herr P. Wannagat. St. Johannis-Kirche. Sonntag, vormittags 9/10: Beichte. 10 Uhr: Hauptgottesdienst mit Feier des heil. Abendmahls. P. Dietrich. Nachmittags 3: Kindergottesdienst. P. Dietrich. Abends 8: Abendgottesdienst. Sup. Angerstein. Mittwoch, abends 8 Uhr: Bibelstunde. Wikar Galtner. Stadtmissionskaal. Sonntag, abends 7: Jungfrauenverein. P. Dietrich. Freitag, abends 8: Vortrag Sup. Angerstein.

Sonabend, vormittags 10: Weihnachtsbescherung für die Armen der St. Johannisgemeinde; abends 8 Uhr: Gebetsgemeinschaft. Sup. Angerstein. Jünglingsverein. Sonntag, abends 8: Vortrag. Dialonus Dohertstein. Dienstag, abends 8 Uhr: Bibelstunde. Wikar Galtner. St. Matthäi-Kirche. Sonntag, vorm. 10: Gottesdienst. Dialonus Dohertstein. Christliche Gemeinschaft, Meje Rosciuski 57. Sonnabend, abends 7.30: Jugendbündelstunde für junge Männer und Jünglinge. Sonntag, vormittags 8.45: Gebetsstunde. Nachmittags 3.30: Fest des Gemeinschaftschores: 3.30 für die Jugend und 7 Uhr für die Erwachsenen. Mittwoch, nachmittags 3.30: Frauenstunde. Donnerstag, abends 7.30: Bibelstunde. Prywatna 7a. Sonnabend, abends 7: gemischte Jugendbündelstunde. Sonntag, nachmittags 3: Evangelisation. Freitag, abends 7.30: Bibelstunde. Konstantynow, Großer Ring 22. Sonntag, nachmittags 3 Uhr: Evangelisation. Mittwoch, abends 7.30: Bibelstunde. Zu den Veranstaltungen wird hiermit herzlich eingeladen.

Sapitken-Kirche, Rawotstr. 27. Sonntag, vormittag 10: Predigtgottesdienst. Prediger D. Lenz. Nachm. 4: Predigtgottesdienst. Prediger D. Lenz. Im Anschluß: Verein junger Männer und Jungfrauen. Montag, abends 7.30: Gebetsversammlung. Donnerstag, nachm. 4: Frauenverein; abends 7.30: Bibelstunde. Sapitken-Kirche, Rzgowlaska 43. Sonntag, vorm. 10: Predigtgottesdienst. Prediger A. Knoff. Nachm. 4: Predigtgottesdienst. Prediger A. Knoff. Im Anschluß: Jugendverein, Dienstag, abends 7.30: Gebetsversammlung. Freitag, abends 7.30: Bibelstunde. Sapitken-Kirche, Saluty, Alexandrowkastr. 60. Sonntag, vorm. 10 Uhr: Predigtgottesdienst und Abendmahl. Prediger R. Jordan. Nachm. 4: Predigtgottesdienst. Prediger R. Jordan. Im Anschluß: Jugendverein. Mittwoch, abends 7.30: Evangelisationsversammlung in polnischer Sprache. Freitag, abends 7.30: Bibelstunde.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Vertrauensmännerrat. Heute, Sonnabend, den 12. Dez., um 7 Uhr abends, findet im Parteilokal, Zamenhofska 17, eine ordentliche Sitzung des Vertrauensmännerrates statt. Das Erscheinen sämtlicher Vertrauensmänner ist unbedingt erforderlich. Der Vorsitzende. Referentenkurs. Sonntag, den 13. Dezember, vormittags punkt 9 1/2 Uhr, findet im Lokale, Zamenhofska 17, der nächste Referentenkurs statt. Zahlreiche Beteiligung wie pünktliches Erscheinen erwartet der Kursleiter.

Wahlung, Ortsgruppe Lodz, Süd! Montag, den 14. Dezember 1925, findet im Lokale der P. P. S., Suwalskastr. 1, eine Wählerparlamentarische Sitzung statt. Das Erscheinen sämtlicher Mitglieder ist erforderlich. Der Vorstand. Gesangsektion. Die Auslosung der gespendeten Gegenstände zugunsten der Gesangsektion findet nicht wie vorgesehen am 14. Dezember d. J., sondern nach den Feiertagen nach vorhergehender Bekanntmachung statt. Der Vorstand.

Table with 3 columns: Dollar, 10. Dezember, 11. Dezember. Rows include Belgium, London, Neuport, Paris, Prag, Zürich, Wien, Italien with corresponding exchange rates.

Table with 3 columns: Zürich, 10. Dezember, 11. Dezember. Rows include Warschau, Paris, London, Neuport, Belgien, Italien, Berlin with corresponding exchange rates.

Der Dollar in Lodz wurde gestern mit 9,40 bis 9,60 gehandelt. Tendenz unbeständig. Transaktionen gering.

Verleger und verantwortlicher Schriftleiter: Stv. L. Rut. Druck: J. Baranowski, Lodz, Petrikauerstraße 109.

Advertisement for 'Auf Raten' (on credit) with 'zu niedrigen Preisen' (at low prices) and 'Paletots mit Foli-Kragen, Herbstmäntel, Anzüge, Leder-Zoppen' (paletots with fur collars, autumn coats, suits, leather boots). Recommends B. Wilczek, Petrikauer 14.

Advertisement for 'Märchen-, Sang- und Klang-Abend!' (Fairy tale, song, and sound evening) on Sunday, Dec 13, at 5 PM at Volkshochschule 118. Also advertises 'Schulfest' (school festival) for the purchase of school supplies.

Advertisement for 'Jugendabteilung der D. S. A. P.' (Youth department of the D. S. A. P.) with a mixed choir. Meetings on Monday, Dec 14, at 8 PM at Zamenhofska 17.

Advertisement for 'Wintersaison' (winter season) featuring 'Seidene Kotil-Mäntel' (silk coats) and 'Wollene Damenmäntel' (wool women's coats). Includes 'Herrenpaletots' and 'Herrenpelzen'. Promotes 'WYGODA' with 'Petrikauer 238'.

Advertisement for 'Zagubiono' (Zagubiono) exchange office, providing services for currency exchange.

Advertisement for 'Zimmer' (rooms) for rent, located at 'Str. 1a, W. 23'.

Advertisement for 'Gutschein' (tickets) for the Luna-Theater. Program includes 'Die Bilie vom Montmartre' and 'Spiele nicht mit der Liebe'. Tickets for 1-31 and 1.50-31 Zł.